

reedog

NUMAXES
EDUCATION

CANICOM GPS MINI

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Přečtěte si, prosím, pozorně uživatelskou příručku. Uschovejte na bezpečném místě!

Location system : CANICOM GPS MINI

EU DECLARATION OF CONFORMITY CANICOM GPS MINI

Manufacturer: **Groupe NUM'AXES** – Z.A.C. Les Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS30157 – 45161 OLIVET Cedex – FRANCE

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: the **CANICOM GPS MINI** radio equipment which comprises:

- **The CANICOM GPS MINI collar with training function** (CAGCME7EXXXXXX)
- or **CANICOM GPS MINI collar without training function** (CAGCMS7EXXXXXX)
- the **CANICOM GPS handheld** (CAGH7EXXXXXX)



The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment.
- Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The conformity of **CANICOM GPS MINI collar** is declared in relation to the following harmonised standards:

Section	Applied standards
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
HEALTH	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010

SAFETY

EN 62368-1:2020 + A11: 2020

The conformity of **CANICOM GPS handheld** is declared in relation to the following harmonised standards:

Section	Applied standards
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
HEALTH	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SECURITY	EN 62368-1: 2020 + A11:2020

To ensure that this radio equipment operates as intended, never use accessories or components other than the ones included with this equipment. Never replace the antenna.



Olivet (France), 31/03/2025 – M. Pascal GOUACHE – Président/C.E.O.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'P. Gouache', is located below the printed name of the President/C.E.O.

Bezpečnostní upozornění

- **Věk:** Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými schopnostmi pod dohledem.
- **Zdraví psa:** Před použitím se poraďte s veterinářem, zda je pes schopen obojek nosit. Nepoužívejte u psů se srdečními problémy, epilepsií nebo agresivním chováním.
- **Používání:**
 - Pravidelně kontrolujte krk psa kvůli možnému podráždění kůže.
 - Nenechávejte obojek nasazený více než 8 hodin denně.
 - Vhodné pro štěňata od 6 měsíců, která již ovládají základní povely.
 - Pes by neměl mít na krku jiné kovové obojky nebo známky současně s výcvikovým obojkem.

Obsah balení

- 1 obojek CANICOM GPS MINI (modul GPS/GALILEO).
- 1 ruční ovladač CANICOM GPS (modul GPS/GALILEO).
- 1 dlouhá anténa pro ovladač.
- 2 magnetické nabíječky (2 zdroje + 2 kabely).
- Poutko na ruku, návod k použití, sady elektrod (u verze se stimulací).
- **Upozornění:** Po použití anténu z ovladače odšroubujte a uložte. Anténu neohýbejte násilím, mohla by se zlomit.

Představení produktu

- **Aplikace:** Zdarma dostupná aplikace pro iOS a Android pro lokalizaci psa na mapě (půdorys nebo satelitní zobrazení).
- **Ruční ovladač:** CANICOM GPS ruční vyhledávač vybavený vysoce citlivým modulem GPS/GALILEO.
- **Přijímače:**
 - **(verze se stimulací):** CANICOM GPS MINI lokalizační obojek vybavený vysoce citlivým modulem GPS/GALILEO.

NEBO

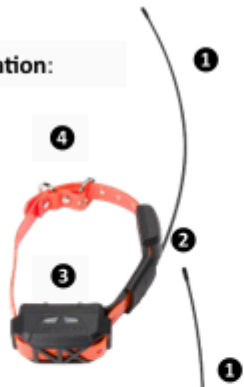
- **(verze bez stimulace):** CANICOM GPS MINI lokalizační obojek vybavený vysoce citlivým modulem GPS/GALILEO.

Popis přijímače

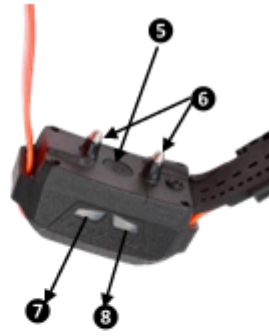
Obojek se stimulací / Obojek bez stimulace:

1. **Rádiová anténa**
2. **Modul GPS/GALILEO**
3. **Obojek**
4. **Řemínek obojku**
5. **Tlačítko On/Off (Zap/Vyp) a tlačítko pro kódování ovladače/obojku**
6. **Kontaktní body (pouze pro verzi se stimulací)**
7. **Zelená LED dioda:** indikuje, že produkt pracuje správně (pokud bliká střídavě s červenou LED) / stav nabití produktu.
8. **Červená LED dioda:** indikuje, že produkt pracuje správně (pokud bliká střídavě se zelenou LED) / vyhledávání GPS (pokud bliká rychle) / stav nabití obojku.

Collar with stimulation:



Collar without stimulation:



Popis vysílačky

1. Rádiová anténa
2. Modul GPS/GALILEO
3. Obrazovka (Displej)
4. Klávesnice



Popis tlačítek



1. Zapnutí/Vypnutí, Zpět nebo Zpět na domovskou obrazovku
2. Spuštění vysoce svítivých LED diod (trvalé svícení nebo blikání) / Výběr / Potvrzení
3. Pípnutí nebo vibrace
4. Stimulace
5. Klávesnice pro pohyb v menu (šipky)
6. Potvrzení / zamknutí, odemknutí klávesnice (při dlouhém stisku)

Nabíjení geolokačního systému

Před použitím systému doporučujeme plně nabít obojek i ruční ovladač. Plné nabití systému trvá přibližně 3 hodiny. **Před nabíjením sady Canicom GPS nezapomeňte zkontrolovat a v případě potřeby vyčistit konektory** měkkým hadříkem namočeným v neutrálním roztoku. Zajistíte tak dobrý kontakt s nabíječkou.

- **Nabíjení obojku**
 - Připojte nabíječku k USB kabelu a poté sestavu zapojte do síťové zásuvky.
 - Připojte magnetický napájecí kabel k obojku. **UPOZORNĚNÍ: obojek musí být během nabíjení vypnutý.** Po několika sekundách se trvale rozsvítí červená LED dioda.
 - Jakmile je baterie plně nabitá, trvale se rozsvítí zelená LED dioda.
 - Odpojte nabíječku od trackeru a poté ze zásuvky.

Pro prodloužení životnosti baterie doporučujeme odpojit obojek ihned po jeho nabití.

- **Nabíjení ručního ovladače**
 - Připojte nabíječku k USB kabelu a poté sestavu zapojte do síťové zásuvky.
 - Připojte magnetický napájecí kabel k ovladači. **UPOZORNĚNÍ: ovladač musí být během nabíjení vypnutý.** Po několika sekundách se na obrazovce zobrazí ikona nabíjení.
 - Jakmile je baterie plně nabitá, ikona baterie bude plná.
 - Odpojte nabíječku od ovladače a poté ze zásuvky.

Pro prodloužení životnosti baterie doporučujeme odpojit ovladač ihned po jeho nabití.

Jak spustit geolokační systém

- **Zapnutí/vypnutí obojku Tip:** Nezapínejte obojek uvnitř budovy nebo doma. Jděte ven a vyberte si volné prostranství. Nestůjte pod stromy, hustým listím nebo na místech, kde by satelitní signály mohly být blokovány velkými překážkami (paneláky, rokle atd.).

Chcete-li **obojek zapnout**, jednoduše stiskněte a podržte tlačítko on/off na horní straně obojku (**5**): obojek třikrát rychle zavibruje, rozsvítí se dvě LED diody na přední straně a poté zelená LED dioda několikrát rychle za sebou zabliká. **Váš obojek je nyní funkční.**

Červená LED dioda poté začne blikat, což znamená, že obojek vyhledává GPS. Jakmile zachytí signál GPS, LED diody (zelená a červená) blikají pomaleji a střídavě. **Váš obojek je připraven ke spárování s ručním ovladačem.**

Chcete-li **obojek vypnout**, znovu stiskněte a podržte tlačítko on/off (5): obojek jednou dlouze zavibruje, obě LED diody na přední straně se současně rozsvítí a poté zhasnou. **Váš obojek je vypnutý.**



- **Zapnutí/vypnutí ručního ovladače Tip:** Nezapínejte ovladač uvnitř budovy nebo doma. Jděte ven a vyberte si volné prostranství. Nestůjte pod stromy, hustým listím nebo na místech, kde by satelitní signály mohly být blokovány velkými překážkami (paneláky, rokle atd.).

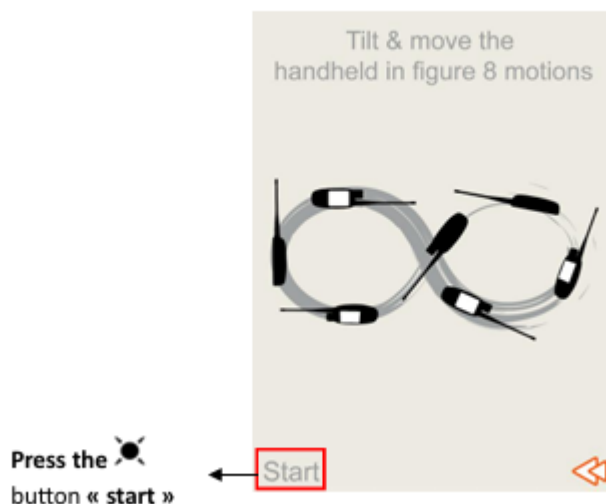
Chcete-li **ovladač zapnout**, jednoduše stiskněte a podržte tlačítko on/off \triangle na ovladači, dokud se obrazovka nerozsvítí a nezobrazí se logo NUM'AXES. Ovladač třikrát rychle za sebou zavibruje: **yní je funkční.**

Chcete-li **ovladač vypnout**, opakujte stejný postup a podržte tlačítko on/off \triangle , dokud obrazovka ovladače nezhasne. Jednou (docela dlouze) zavibruje: **váš ovladač je vypnutý.**

Spuštění geolokačního systému

✓ **Krok č. 1: Kalibrace elektronického kompasu (pokud vás k tomu ovladač vyzve)**

Zapněte ovladač: na dálkovém ovladači se může občas objevit **zpráva: „current accuracy low“** (aktuální přesnost je nízká). V takovém případě je nutné kompas zkalibrovat. Přejděte do „**Settings**“ (Nastavení) → **1 Calibrate compass** (Kalibrovat kompas) → **OK** (pomocí tlačítka ) → **Calibrate** (pomocí tlačítka )



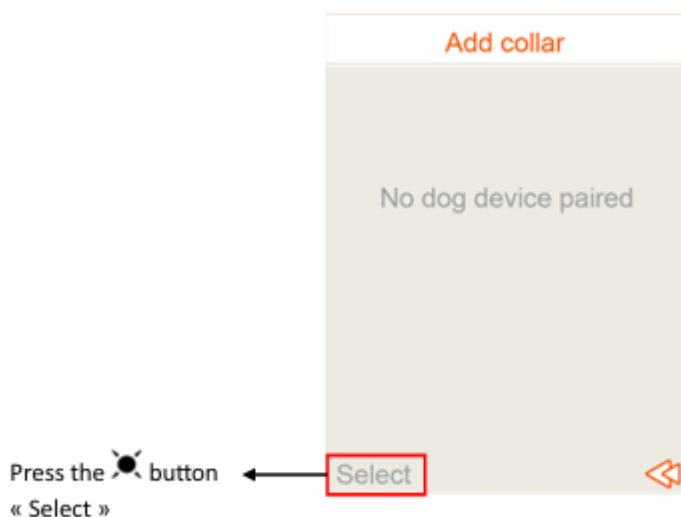
Stisknutím tlačítka ☀ „Start“ (vlevo nahoře) zahájíte kalibraci ovladače.

Postupujte podle pokynů zobrazených na obrazovce:

- **Stiskněte start:** zobrazí se zpráva „in progress“ (probíhá). Dálkovým ovladačem opisujte osmičky a v polovině jej **přetočte**, jak je znázorněno na schématu. Dálkový ovladač zavibruje, což značí, že je správně zkalibrován.
- Zobrazí se zpráva „**Accuracy: high**“ (Přesnost: vysoká).
- Stiskněte dvakrát tlačítko ◁ pro návrat do domovské nabídky.
-

✓ Krok č. 2: Spárujte svůj obojek s ručním ovladačem

Přejděte na ikonu „Tracking“ (Sledování). Ovladač vám oznámí, že není spárován žádný obojek, a vyzve vás k jeho přidání.



Stiskněte tlačítko ☀ « **Select** » (Vybrat).

- Stiskněte „**select**“: animace vám ukáže, jak přidat obojek.
- Zapněte obojek a stiskněte tlačítko on/off na obojku **dvakrát ve velmi rychlém sledu**: LED diody začnou střídavě blikat (jednou zeleně / jednou červeně).




- Jakmile obojek začne komunikovat s vaším ovladačem, objeví se na ovladači text: stiskněte ☀️, tlačítko „pair“ (spárovat) na vašem ovladači, abyste přidali nový detekovaný obojek.



Stiskněte tlačítko ☀️ « OK ».

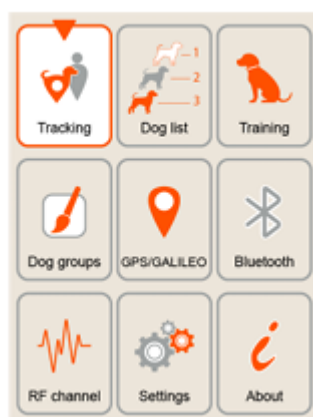
Ovladač vás požádá o přiřazení jména vašemu obojku: můžete tak učinit pomocí nabízené klávesnice a jméno potvrdit (pohybujte se pomocí šipek ◀ ▶ ▲ ▼ pro výběr písmen a stiskněte prostřední tlačítko ✓ pro potvrzení volby. Pokud chcete písmeno smazat, stiskněte „zpět“ nebo zvolte tlačítko „erase“ (smazat) ☒ na klávesnici a potvrďte prostředním tlačítkem ✓).



Potvrďte zvolené jméno pomocí tlačítka  « OK ».

Váš obojek je nyní spárován s ručním ovladačem. Dokud se bude pokoušet navázat spojení s GPS, bude blikat červeně. Jakmile se GPS spojí, blikne dvakrát zeleně a dvakrát červeně. Systém funguje normálně a nyní můžete svého psa sledovat.

Přehled menu funkcí / hlavní obrazovky






Menu	Popis
Tracking (Sledování)	Tracking: elektronický kompas ukazující směr ke sledovanému psovi, nadmořskou výšku psa i psovoda, vzdálenost mezi psovodem a psem a stav nabití obojku.
Dog list (Seznam psů)	Dog list: zobrazuje seznam psů uložených ve vašem ovladači. Můžete zde také přidat obojek, smazat jej, přejmenovat nebo zobrazit jeho nastavení.
Training (Výcvik)	Training: umožňuje vybrat psy, u kterých chcete použít výcvikovou funkci, a přizpůsobit úroveň stimulace pro každého psa. Dálkový ovladač si pamatuje úroveň stimulace zvolenou pro každého psa.
Dog groups (Skupiny psů)	Group: umožňuje rozdělit vaše psy do 8 skupin s různými barvami, měnit složení skupin a zobrazit nebo skrýt psa na kompasu.
GPS/GALILEO	GPS/GALILEO status: umožňuje zobrazit stav GPS vašeho ovladače: stav příjmu signálu GPS (dobrý, průměrný, špatný), GPS polohu ovladače, nadmořskou výšku a přesnost vaší GPS.
Bluetooth	Bluetooth: zde můžete aktivovat nebo deaktivovat Bluetooth nebo jej přejmenovat. V tomto menu najdete také QR kód, který vám umožní stáhnout aplikaci CANICOM GPS (pokud chcete mít polohu zobrazenou na mapovém podkladu).

Menu	Popis
RF channel (RF kanál)	Frequencies (Frekvence): zde můžete vidět frekvenci, na které se nacházíte, a v případě potřeby ji změnit (Francie: 2 kanály, Evropa: 6 kanálů). Chcete-li změnit frekvenci obojků, musí být zapnuté.
Settings (Nastavení)	Settings: toto menu umožňuje upravit nastavení ovladače: kalibraci kompasu, nastavení doby vypnutí obrazovky (zčernání), úpravu zobrazení na obrazovce kompasu (šipka nebo číslo pro směr psa a počet psů zobrazených pod kompasem), specifické nastavení pro vystavování psů (volba prodlevy varování při nehybnosti psa, volba vibrace a/nebo pípání a délka trvání varování), možnost blokování tréninkové funkce na ovladači (blokování vibrací nebo stimulace), obnovení továrního nastavení, nastavení data a času, volbu jazyka rozhraní a nastavení podsvícení obrazovky (jas a program pro snížení intenzity).
About (O produktu)	About: toto menu obsahuje informace o vašem produktu (sériové číslo a verzi softwaru), kontaktní údaje naší společnosti a QR kód, který vás odkáže na uživatelskou příručku CANICOM GPS MINI.

Podrobnosti o hlavních menu na vašem ovladači

➤ Tracking: sledování psa pomocí elektronického kompasu:

Při zapnutí ovladače je výběr standardně nastaven na **Tracking**. Pokud nejste na domovské obrazovce, pohybujte se pomocí šipek    , nastavte výběr na **Tracking** a potvrďte prostředním tlačítkem ovladače .



Zvolte „Tracking“ a potvrďte prostředním tlačítkem ovladače ✓.

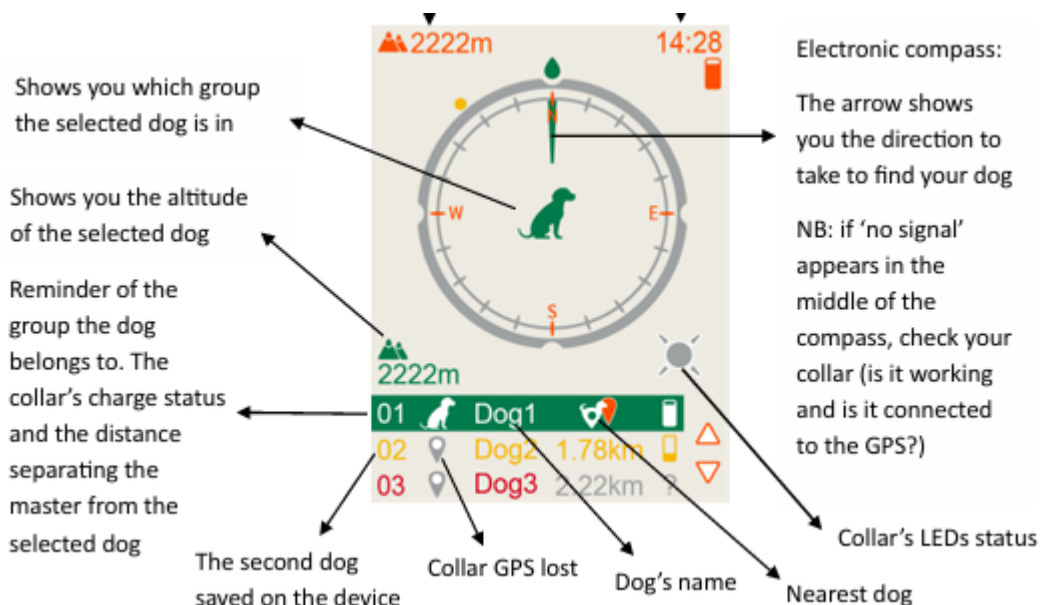
Nyní se nacházíte na obrazovce, která vám umožní sledovat vašeho psa pomocí elektronického kompasu.

Zde je překlad informací z obrázku do češtiny. Text jsem strukturoval tak, aby odpovídal rozvržení na vašem původním dokumentu.

Přehled ovládání GPS lokátoru

Informace v **oranžové barvě** v horní části obrazovky se týkají vašeho ručního ovladače: ikona hor (nadmořská výška), čas, příjem GPS signálu ovladače a stav baterie ovladače.

Poznámka: Pokud je ikona nadmořské výšky oranžová, příjem je v pořádku. Pokud je ikona šedá (symbol polohy), GPS signál není k dispozici.



Pokud chcete najít svého psa, sledujte směr směrové šipky. Ta se automaticky aktualizuje podle toho, jak se pohybujete. Zobrazená vzdálenost mezi vámi a psem by se proto měla plynule zmenšovat

Popis displeje a kompasu

- **Ikona skupiny (vlevo nahoře):** Ukazuje, ve které skupině se nachází vybraný pes.
- **Nadmořská výška (vlevo pod skupinou):** Ukazuje nadmořskou výšku vybraného psa.
- **Seznam psů (levý dolní panel):**
 - Připomínka skupiny, do které pes patří.
 - Stav nabití obojku.
 - Vzdálenost mezi psovodem a vybraným psem.
 - **02 / 03:** Druhý a třetí pes uložený v zařízení.
 - **Ikona šedého špendlíku:** GPS signál obojku ztracen.
- **Elektronický kompas:**
 - **Šipka:** Ukazuje směr, kterým se máte vydat, abyste našli svého psa.
 - **Poznámka:** Pokud se uprostřed kompasu objeví nápis „no signal“ (žádný signál), zkontrolujte obojek (zda je zapnutý a připojený k GPS).
- **Další ikony na displeji:**
 - **Jméno psa:** Např. "Dog1".
 - **Nejbližší pes:** Označeno ikonou tlapky/srdce u jména.
 - **Stav LED diod:** Indikace diod na obojku.

Význam piktogramů „psa“ uprostřed kompasu

Pokud chcete najít svého psa, sledujte směr šipky. Ten se automaticky aktualizuje podle vašeho pohybu. Indikovaná vzdálenost mezi vámi a psem by se měla plynule zmenšovat.

Ikona	Význam
Sedící pes	Pes je delší dobu na jednom místě (stojí/sedí).
Stojící pes	Pes se právě zastavil po pohybu nebo se pohybuje velmi pomalu.
Běžící pes	Pes je v pohybu a běží poměrně rychle.

Vystavující pes	Pes stojí a nepohnul se několik sekund, což značí, že vystavuje zvěř.
------------------------	-----------------------------------------------------------------------

Uprostřed kompasu se může zobrazit několik zpráv:

Pokud se uprostřed kompasu zobrazí pes: V tomto případě je u vybraného psa vše v pořádku. Příjem GPS pro obojek i pro dálkový ovladač je dobrý. Piktogram psa uprostřed kompasu vám poskytuje doplňující informace: informuje vás, že pes stojí. Pokud se pes pohybuje, pictogram uprostřed bude pes na všech čtyřech nohách (v pohybu). Pokud pes stojí před zvěří, pictogram bude mít postoj vystavujícího psa.

Pokud se zobrazí zpráva „GPS lost“ (GPS ztracena): Pokud máte uprostřed kompasu zprávu „GPS lost“, je to proto, že obojek s ovladačem komunikuje perfektně, ale obojek právě ztratil signál GPS. V tomto případě bude řádek vybraného psa zobrazovat poslední známé informace. Ty se aktualizují, jakmile GPS obojku znovu zaměří satelity. K tomu může dojít, pokud pes vejde do budovy, prochází oblastí s velmi hustou vegetací, nebo byl obojek právě zapnut a ještě se nestihl spojit se satelity.

Pokud se zobrazí zpráva „No signal“ (Žádný signál): Pokud se uprostřed kompasu objeví zpráva „No signal“, znamená to, že váš obojek s ovladačem od svého zapnutí ještě vůbec nekomunikoval. Důvodů může být několik: buď nebyl obojek zapnut, nebo se v obojku vybila baterie a již s dálkovým ovladačem nekomunikuje (v tom případě se zobrazí poslední známá poloha).

Pokud se zobrazí zpráva „Signal lost“ (Signál ztracen): Pokud se uprostřed kompasu objeví zpráva „Signal lost“, je to proto, že obojek s ovladačem komunikoval, ale nakonec signál ztratil. V tomto případě bliká ukazatel vzdálenosti a stavu baterie obojku. Tato zpráva se může objevit z několika důvodů: obojek je v oblasti s příliš velkým rušením, obojek již nevysílá, protože je vybitý, nebo je mimo dosah, případně se nachází v terénu, který je velmi nepříznivý (pes za kopcem nebo v rokli).

Pokud ruční ovladač ztratil signál GPS: Pokud se v levém horním rohu obrazovky objeví šedý pictogram polohy, váš ruční ovladač ztratil signál GPS. K tomu může dojít, pokud vstoupíte do budovy nebo se nacházíte v oblasti s velmi hustou vegetací. V takovém případě vám doporučujeme přemístit se ven na otevřené prostranství, aby bylo možné satelity znovu zaměřit. Více podrobností naleznete v menu „Stav GPS“, které vám umožní zjistit stav GPS vašeho ovladače: kvalitu příjmu (dobrý, průměrný nebo špatný), počet zachycených satelitů a přesnost vaší GPS.

Zkratky pro „obrazovku sledování“ s elektronickým kompasem:

Zkratka	Popis
Zkratka 1: Aktivace nebo deaktivace pohotovostního režimu	Na této obrazovce můžete aktivovat nebo deaktivovat automatický pohotovostní režim ovladače. Pro aktivaci/deaktivaci stačí krátce stisknout prostřední tlačítko na ovladači ✓. Uprostřed obrazovky se poté zobrazí potvrzovací zpráva.
Zkratka 4: Zamknutí nebo odemknutí klávesnice ovladače	Na této obrazovce můžete zamknout klávesnici, abyste zabránili nechtěnému stisknutí tlačítek. Pro zamknutí nebo odemknutí klávesnice stačí dlouze stisknout prostřední tlačítko na ovladači ✓. Uprostřed obrazovky se zobrazí potvrzovací zpráva.

V tomto menu můžete také využít tréninkovou funkci. Tlačítka ve spodní části ovladače jsou nyní aktivní. Vybranému psovi můžete vyslat zvukový signál nebo vibrace pomocí tlačítka 📡, nebo stimulaci pomocí tlačítka 📶. Na obrazovce se zobrazí zpráva „odesláno“ (sent) nebo symbol „ “.

Výcvik (Training):

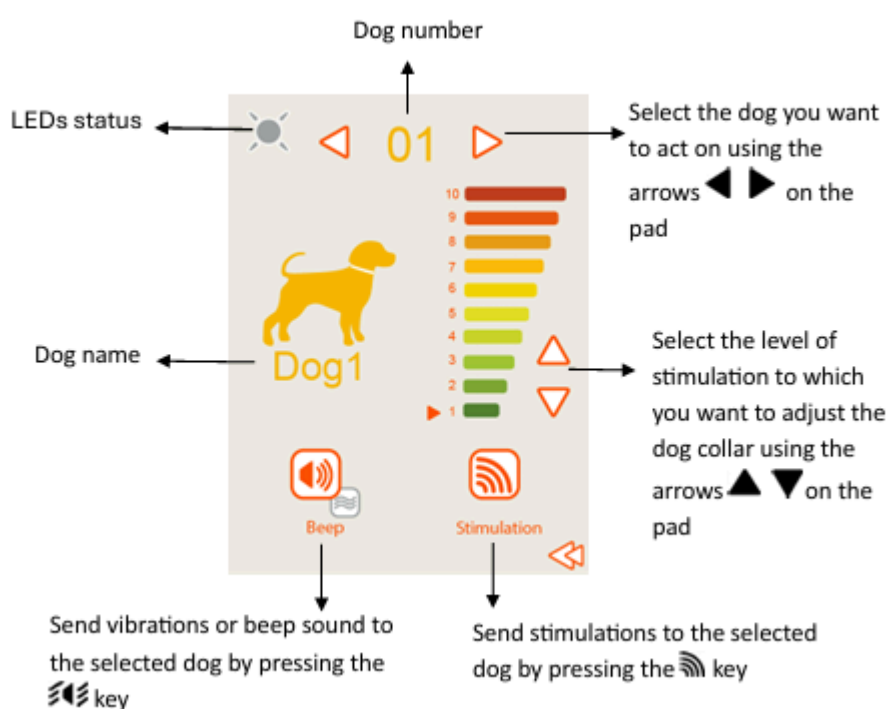
- Vyberte položku **Training** (Výcvik) a volbu potvrďte **prostředním tlačítkem** na ovladači ✓.



Select Training and validate your choice with the central button of the pad ✓

- Jakmile vstoupíte do tohoto menu, uvidíte seznam psů. Pomocí **šipek vlevo a vpravo** ◀ ▶ na ovladači vyberte psa (nebo psy), u kterého chcete provést akci. Jméno vybraného psa se zobrazí pod piktogramem psa.

Pokud máte obojek s funkcí stimulace (plná verze pro výcvik), uvidíte tuto obrazovku:



- Číslo psa: Zobrazuje aktuálně vybraného psa.
- Stav LED diod: Indikuje stav připojení nebo aktivity.
- Výběr psa: Vyberte psa, kterého chcete ovládat, pomocí šipek ◀ ▶ na ovladači.
- Jméno psa: Zobrazuje jméno přiřazené k obojku.
- Úroveň stimulace: Vyberte úroveň stimulace (1–10) podle citlivosti vašeho psa pomocí šipek ▲ ▼ na ovladači.
- Pípnutí / Vibrace: Stisknutím tlačítka se symbolem reproduktoru pošlete vybranému psovi vibrační nebo zvukový signál.
- Stimulace: Stisknutím tlačítka se symbolem vln pošlete vybranému psovi stimulační impuls.

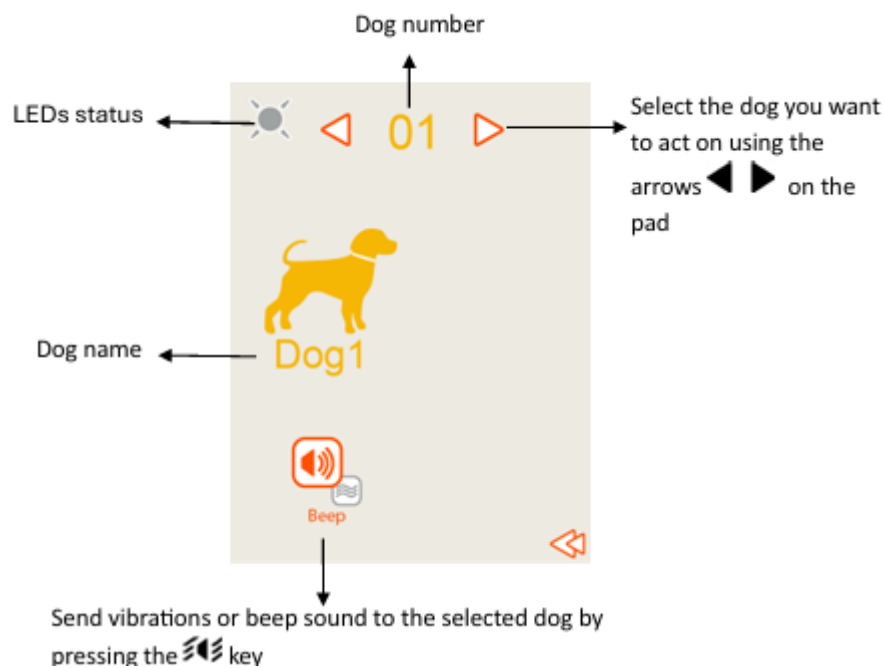
Důležité upozornění

Nastavte úroveň stimulace podle citlivosti vašeho psa. Doporučujeme vždy začít na nejnižší úrovni a postupně ji zvyšovat. Úroveň stimulace přizpůsobená každému psovi zůstane uložena v paměti.

Obrazovka pro přijímač bez stimulace

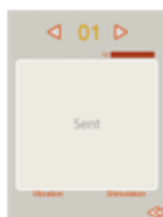
Pokud máte obojek bez stimulací (funkce částečné výchovy), uvidíte tuto obrazovku:


- Výběr psa: Stejně jako u standardní verze vybíráte psa šipkami do stran.
- Pípnutí / Vibrace: K dispozici je pouze možnost vyslání zvukového nebo vibračního signálu. Sekce se stimulačními úrovněmi a tlačítkem pro impuls v tomto režimu chybí.




Odesílání povelů

Stiskněte tlačítko pro vibrace/pípnutí nebo tlačítko pro stimulaci pro jejich odeslání. Jakmile je příkaz vydán, na obrazovce vašeho ovladače se zobrazí zpráva „Sent“ (Odesláno).



Press vibrations/beep sounds button  to send vibrations on the dog's collar




Press stimulations  to send stimulations on the dog's collar

- Tlačítko vibrace/pípnutí: Stisknutím odešlete vibrace na obojek psa.
- Tlačítko stimulace: Stisknutím odešlete stimulaci na obojek psa.

Změna režimu upozornění

Chcete-li změnit režim upozornění z pípání na vibrace nebo naopak, stiskněte a podržte tlačítko pro pípnutí/vibrace. Oranžový symbol na displeji indikuje zvolený režim upozornění.

- Dlouhé stisknutí: Změní režim mezi pípáním a vibracemi.

Long press on  key to change warning mode



Ovládání LED diod

Z obrazovky vycviku můžete také aktivovat vysoce svítivé LED diody na obojku vybraného psa.

1. Pro zapnutí LED diod krátce stiskněte tlačítko LED.
2. Na displeji ovladače se zobrazí zpráva „Sent“ (Odesláno), což potvrzuje, že příkaz byl přijat.
3. LED diody na obojku se trvale rozsvítí a v levém horním rohu obrazovky se objeví oranžový symbol LED.

Vypnutí a nastavení LED diod

Chcete-li vypnout LED diody, stiskněte znovu **tlačítko LED**. Na displeji ovladače se zobrazí zpráva „sent“ (odesláno). To potvrzuje, že příkaz byl vzat v úvahu. LED diody na vašem obojku zhasnou a symbol na displeji zešedne.

- **Krátké stisknutí tlačítka LED:** Aktivuje nebo deaktivuje LED diody na obojku.
- **Symbol na displeji:** Vysoce svítivé LED diody svítí nepřetržitě.



Změna režimu svícení (stálé / blikání)

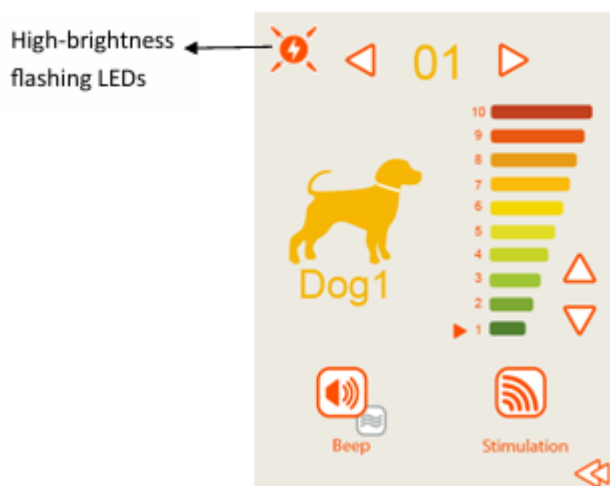
Chcete-li přepnout z trvalého svícení na blikání, **stiskněte a podržte tlačítko LED**. Otevře se nová obrazovka, která vás požádá o výběr mezi stálým svícením (**Fixed leds**) nebo blikáním (**Flashing leds**).

1. Pomocí šipek ▲ ▼ na ovladači vyberte požadovanou možnost.
2. Výběr potvrďte stisknutím tlačítka OK (tlačítko se symbolem LED).
 - **Dlouhé stisknutí tlačítka LED:** Slouží k přepnutí mezi stálým světlem a blikáním.
 - **Výběr na displeji:** Vyberte "Fixed leds" (stálé) nebo "Flashing leds" (blikající) pomocí šipek.
 - **Potvrzení:** Svou volbu potvrďte stisknutím tlačítka OK.



Na displeji ovladače se zobrazí zpráva „sent“ (odesláno). To potvrzuje, že příkaz byl vzat v úvahu, a symbol na vaší výcvikové obrazovce se změní.

Chcete-li nechat LED diody na obojku psa blikat nebo je vypnout, stiskněte znovu krátce **tlačítko LED**.



- **Symbol na displeji:** Vysoce svítivé blikající LED diody.

Použití aplikace pro zobrazení psa na základní mapě

Tip: Pokud aplikaci nepoužíváte, vypněte na ovladači Bluetooth, abyste šetřili baterii.

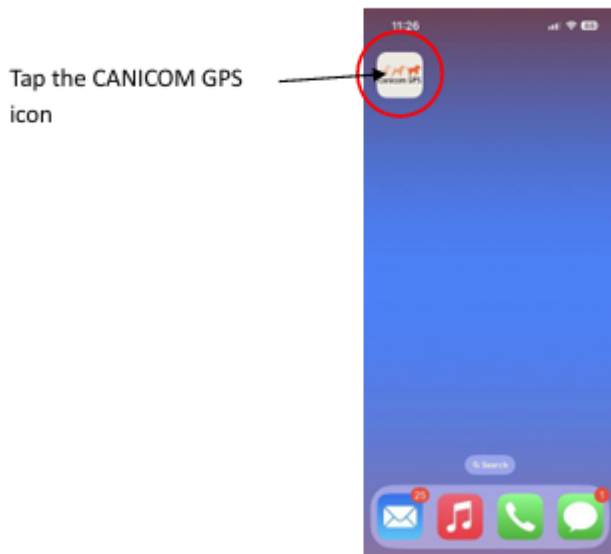
Chcete-li zobrazit svého psa na základní mapě, naskenujte prosím QR kód aplikace, který naleznete níže, na zadní straně přepravního pouzdra nebo přímo v ovladači v sekci „Bluetooth/ Android a iOS app QR code“. Budete automaticky přesměrováni na naši aplikaci **CANICOM GPS**.

Nainstalujte si ji do svého chytrého telefonu. Naše aplikace je kompatibilní s verzí iOS 8 a vyšší a Android verzí 6 a vyšší.



Upozornění: Před spuštěním aplikace nezapomeňte aktivovat Bluetooth ve vašem telefonu v sekci Nastavení.

Pro spuštění aplikace klepněte na ikonu **CANICOM GPS**.

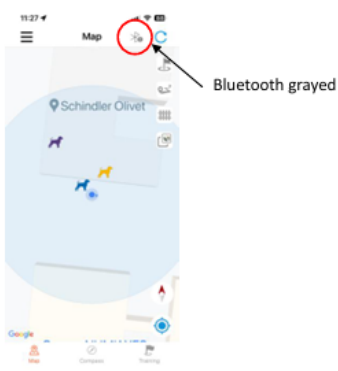


- **Klepněte na ikonu CANICOM GPS**

Ve výchozím nastavení se aplikace otevře s mapou. V dolní části obrazovky najdete různé nabídky aplikace: **Map (Mapa)**, **Compass (Kompas)**, **Training (Výcvik)**.

Pokud se symbol Bluetooth v horní části obrazovky zobrazuje šedě, klikněte na symbol Bluetooth a po zobrazení vyberte svůj ovladač: CANICOM GPS. Váš CANICOM GPS by se poté měl zobrazit jako „connected“ (připojeno).

- **Bluetooth je šedý** (indikuje neaktivní připojení)
- **Klikněte na Search** (Hledat)



Poznámka: Bluetooth je na vašem ovladači (handheldu) ve výchozím nastavení aktivován, ale pokud svůj ovladač v aplikaci nevidíte, můžete to zkontrolovat. Na ovladači přejděte do nabídky **Bluetooth** menu - **Bluetooth** - **OK** a uvidíte, zda je aktivní. Pokud ne, aktivujte jej volbou **Select** (Vybrat) - **Activate** (Aktivovat) - **OK**.

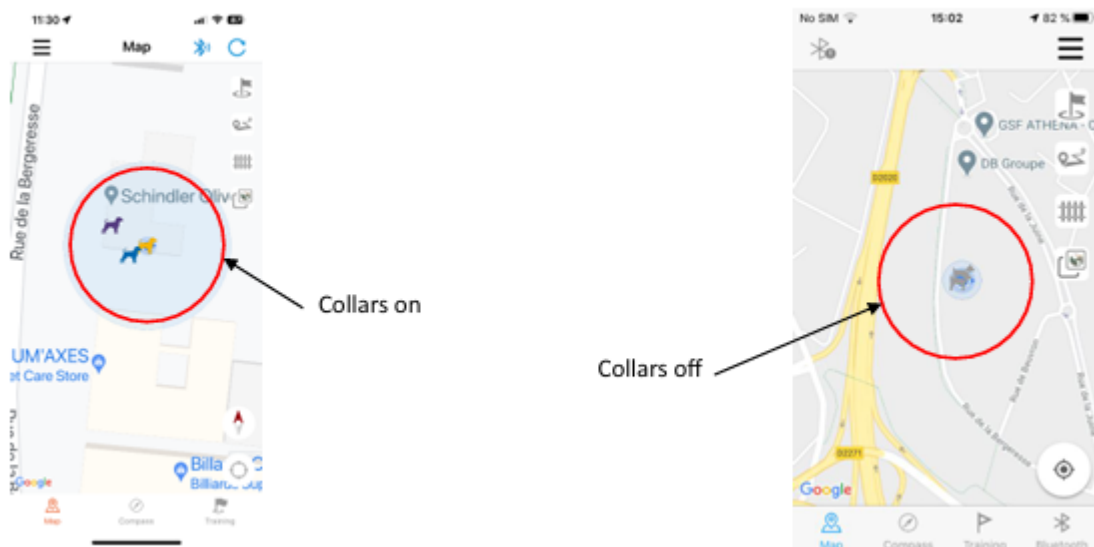


- **Click on CANICOM GPS:** Klikněte na CANICOM GPS
- **Bluetooth activated:** Bluetooth aktivován (modrý symbol)

Chcete-li zobrazit svou polohu a polohu vašeho psa na základní mapě, klikněte na nabídku **Map** (Mapa) v dolní části obrazovky.

Vaše poloha se zobrazuje ve formě **modré tečky**.

Poloha psa se zobrazuje ve formě **ikony psa**: barevně, pokud je jeho obojek zapnutý, nebo šedě, pokud je vypnutý.



- **Collars on:** Obojky zapnuty (barevné ikony)
- **Collars off:** Obojky vypnuty (šedá ikona)

Předpisy týkající se používání frekvencí

Francouzské kanály (F1 a F2) jsou vyhrazeny výhradně pro uživatele na území Francie. V ostatních zemích musí uživatelé používat evropské frekvence a řídit se místními předpisy.

Údržba

Jednotku nečistěte těkavými kapalinami (rozpouštědla apod.). Používejte měkký hadřík a neutrální čisticí prostředky. Popruh lze prát v mýdlové vodě.

Řešení problémů

Pokud produkt přestane fungovat nebo vykazuje závadu, přečtěte si nejprve tuto příručku, zkontrolujte baterie a jejich nabití. Ujistěte se, že produkt používáte správně. Pokud problém přetrvává, kontaktujte distributora nebo navštivte www.numaxes.com.

Technické informace

Parametr	Ovladač (Handheld)	Přijímací obojek

Napájení	2x 2600 mAh Li-Ion baterie	3500 mAh Li-Ion baterie
Dobíjecí	Ano (zelená fajfka)	Ano (zelená fajfka)
Výdrž baterie	Až 25 hodin (dle nastavení)	Až 20 hodin (dle nastavení)
Dosah systému	Až 15 km	-
Dosah výcviku	Až 15 km	-
Sledování	Až 20 psů	-
Obnova dat	Každé 3 sekundy	-
Počet kanálů	8 kanálů (2 FR + 6 EU)	-
Vodotěsnost	Ponoření (IP67)	Ponoření (IP67)
Provozní teplota	-20 °C až +40 °C	-20 °C až +40 °C
Hmotnost	250 g	161 g (se stimulací) / 152 g (bez)

Záruka a podmínky

NUM'AXES garantuje produkt na výrobní vady po dobu **dvou let** od data zakoupení.

Záruční podmínky:

1. Záruka je platná pouze s dokladem o koupi (faktura nebo účtenka).
2. Záruka se nevztahuje na: výměnu baterií, poškození způsobené nedbalostí, nesprávným použitím nebo neautorizovanými opravami, ztrátu či krádež.

3. Pokud je produkt uznán za vadný, NUM'AXES rozhodne o opravě nebo výměně.

Příslušenství pro CANICOM GPS MINI

Lze dokoupit různé náhradní díly: antény, silikonové obaly, náhradní baterie, nabíjecí kabely, kontaktní body (krátké/dlouhé) a náhradní popruhy.

Likvidace a recyklace

Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že produkt nesmí být vyhozen do běžného komunálního odpadu. Musí být odevzdán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektronického odpadu.

Kompletní návod naleznete na: www.numaxes.com

Přístroj byl schválen pro použití v zemích EU a je proto opatřen značkou CE. Veškerá potřebná dokumentace je k dispozici na webových stránkách: www.elektro-objky.cz Změny technických parametrů, vlastností a tiskové chyby vyhrazeny.

Servisní středisko a distribuce
Reedog, s.r.o.
Sedmidomky 459/8
101 00 Praha 10
Tel: +420 216 216 106
Email: info@elektro-objky.cz